

Ninha esa ni jainhe ley 9593

Mirriqui ninhato malecu cutenhe nico ma tion justicia o nico ipunhe Costa Rica.



ia malecu cutene mara cunuye, Jueto chiuti maracunuca ja itemac. Oyu ni instituciones del estado jueto nirri qui jiyepuca ata malecu cutene mation nico justicia, atape macone nirri arinh marama tia maracunuye.

Ni poder judicial ofa instituciones del estado, mirriqui nihato esa iputuco ipcarraje tia "malecu" ata ninhafa ni jiqui jiqui irri taiqui tia malecu iputuco ipcarraje, otato ninha nirri taiqui, tama otaca colonhafa nip corro poder judicial malecu jari.

Ninhama poder judicial malecu jari anh, juactene malecu ma pirriqueca, ni ma arrepuca malecu oma ni jaica irri pirrique enequé malecu, charinhe nijari iac tia malecu iri cunuye, atape ichaja ni toinh “chiuti”.

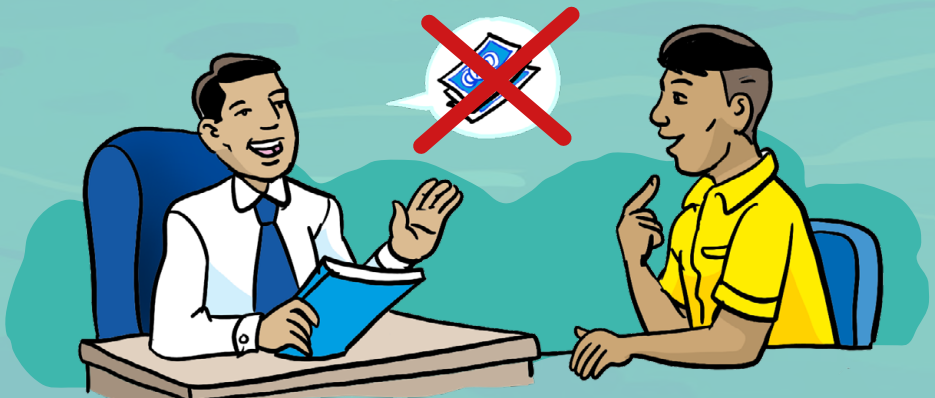
Mirriqui ni Ley de Acceso a la Justicia o malecu chaja ifafarepunhe nico Costa Rica, juema ni ma arrepuca curijuri malecu nico poder judicial ata “nijafaru” ijarianh o curijuri malecu, otato nija yaja inha poder judicial ofa fiscalía.



¿Nini orroqui marama majionhe puca o malecu jari anhe?

Nito niti ta defensa publica, mirriquito ninhato orroqui irjue otato ija yaja mi anh, nanoco miquico ichatifa irricuca otato yaja nija mi anh procesos judiciales, juactento malecu irripirrique otato yaja nija mi anh defensa pública.

Niquiye ley de acceso ala justicia de los pueblos indígenas de Costa Rica, jepeto malecu iquicone ni chatifa macuca otato nija yaja ianh poder judicial ofa fiscalía.



Pauca jue ni punhe orroqui tiama niti mi fali defensa pública:

1. Juema malecu niyu ifuji majaica ni carraco despacho judicial, onhutito iquita nencaja na te “usirra”.
2. Juema ninhafa ifanheartue onhuti joyeca ija ni punhe defensa publica, tiama maqui ucuricja.



Peritaje cultural



ta ni poder judicial nirri arre juez taca iquita nirrata sentencia, tama ni juez epeme nirri uraje ina malecu iri cunuye, taca otaca niyu fujinhe peritaje cultural, juema malecu o fa ninha juez nirriqui poder judicial nanha niyu mi fuji peritaje cultural, ata colonha nirrata sentencia judicial.

Taca otaca ni poder judicial nenca irri tiye ata nirri jue **peritaje cultural**, ata itue malecu i usaicaco ata ipjoqui ina malecu iri cunuye, ina malecu colonha orroqui irri joye ota iri cuje marama, niaja ata colonha ni juez nirrita sentencia, atape niqui malecu nara cunucaja juez ichajari itoinhe.

Nic tonjurimaca malecu i usaicaco interinstitucional taca mirriqui ninhato orroqui irijue



i contraloria de servicio del poder judicial jueto iton marama malecu i usaicaco, chito majiocayu iton marama malecu jaicaco, jueto nija ijainh tia malecu iricunuye, tata jue ninhafa nija ijain aca aca ucali marama o niti i arrepunhe poder judicial, juema ninhafa ni poder judicial yaja niyu anh organizaciones sociales tama juema ninhafa omarama usaicaco ipuca.

Ni poder judicial jueto iri "jorepunh" niyu organizaciones estatales ofa o epe ninhafa gubernamentales ata colonhafa chi ni punhe o majioca o malecuja ifafarepunh, ata colonha malecu iqui jue naja ni filhi poder judicial, epeme "tacacha"na unhe.